

LUNCH SPECIAL

7 Days A Week
From 10:30 am - 3:00 pm

All Served w. Pork Fried Rice or Plain Fried Rice) FREE Wonton Soup or Soda

香什錦	L 1.	Mixed Vegetable	3.75
雞或肉炒面	L 2.	Chicken or Pork Chow Mein	3.85
肉或雞撈面	L 3.	Pork or Chicken Lo Mein	3.85
白菜叉燒	L 4.	Roast Pork w. Chinese Veg.	3.85
雞或肉蓉蛋	L 5.	Chicken or Pork Egg Foo Young	3.85
芥蘭叉燒	L 6.	Roast Pork w. Broccoli	3.85
雪豆芥蘭	L 7.	Snow Peas & Broccoli	3.85
魚香芥蘭	L 8.	Broccoli w. Garlic Sauce	3.85
左宗豆腐	L 9.	General Tso's Tofu	4.00
蒙古牛	L10.	Mongolian Beef	4.15
蝦或牛炒面	L10a	Shrimp or Beef Chow Mein	4.15
咖喱雞	L11.	Curry Chicken w. Onion	4.15
雞或叉燒什碎	L12.	Chicken or Roast Pork Chop Suey	4.15
青椒牛	L13.	Pepper Steak	4.15
蘑菇雞片	L14.	Moo Goo Gai Pan	4.15
白菜牛	L15.	Beef w. Chinese Vegetable	4.15
宮保雞或蝦	L16.	Kung Po Chicken or Shrimp	4.65
蝦或牛蓉蛋	L17.	Shrimp or Beef Egg Foo Young	4.15
干燒蝦	L18.	Hot & Spicy Shrimp	4.65
腰果雞	L19.	Chicken w. Cashew Nuts	4.15
魚香肉絲或雞絲	L20.	Slice Pork or Chicken w. Garlic Sauce	4.15
四川雞	L21.	Chicken w. Szechuan Style	4.15
蝦或牛撈面	L22.	Shrimp or Beef Lo Mein	4.15
甜酸肉或雞	L23.	Sweet & Sour Pork or Chicken	4.15
左宗雞	L24.	General Tso's Chicken	4.15
辣皮雞	L25.	Chicken w. Orange Flavor	4.15
芝麻雞	L26.	Crispy Sesame Chicken	4.15
什菜叉燒或雞	L27.	Roast Pork or Chicken w. Mixed Vegetable	4.15
湖南雞或牛	L28.	Chicken or Beef w. Hunan Style	4.15
豆豉雞或叉燒	L29.	Chicken or Roast Pork w. Black Bean Sauce	4.15
脆皮雞	L30.	Crispy Chicken	4.65
芥蘭雞	L31.	Chicken w. Broccoli	4.15
魚香牛或蝦	L32.	Slice Beef or Shrimp w. Garlic Sauce	4.65
脆皮蝦	L33.	Crispy Shrimp	4.65
四川蝦或牛	L34.	Shrimp or Beef w. Szechuan Style	4.65
芥蘭蝦或牛	L35.	Shrimp or Beef w. Broccoli	4.65
腰果蝦	L36.	Shrimp w. Cashew Nuts	4.65
蝦龍蝦	L37.	Shrimp w. Lobster Sauce	4.65
排骨或無骨排	L38.	Spare Ribs or Boneless Spare Ribs	4.65
什菜蝦或牛	L39.	Shrimp or Beef w. Mixed Vegetable	4.65
咖喱蝦或牛	L39a	Curry Shrimp or Beef w. Onion	4.65

 HOT & SPICY

新 New China 華

Chinese Food Take Out Service

Free Delivery
(Min. \$8.00)



100%
Vegetable Oil

25 Central Avenue, Albany, N.Y. 12210

TEL.: (518) 465-6696

FAX: (518) 465-6562



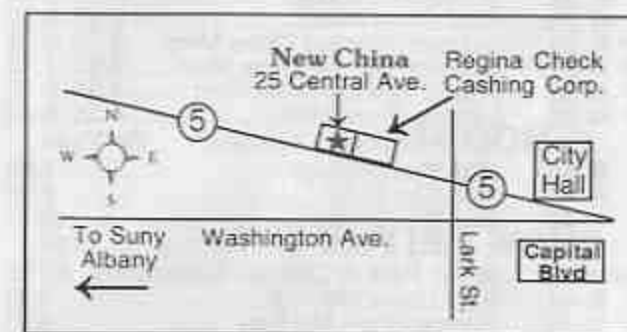
Credit Card Charge (Min. \$10.00)

Open Hours

Mon. - Thurs.: 10:30 am to 11:00 pm

Fri. - Sat.: 10:30 am to 12:00 mid.

Sun.: 12:00 noon to 11:00 pm



COUPON

Purchase of \$ 30.00 or More
Get 1 General Tso's Chicken
or Shrimp Fried Rice
or Chicken or Broccoli

COUPON

Purchase of \$20.00 or More
Get 1 Pt. Lo Mein or
2 Litter Soda
or Crab Rangoon

COUPON

Purchase of \$10.00 or More
Get One Can Soda
or Egg Roll or Soup

SPECIALTIES

	Plain	w. French Fries	w. Pork or Chicken Fried Rice	w. Beef Fried Rice	w. Shrimp Fried Rice
炸半雞	1. Fried Half Chicken	2.80	3.55	4.05	4.55
炸半雞	2. Fried Chicken Wings (4)	2.35	3.05	3.65	4.25
炸半雞	3. Fried Fish	2.70	3.45	3.95	4.45
炸半雞	4. Fried Jumbo Shrimp (5)	4.10	4.95	5.35	5.75
炸半雞	5. Spare Ribs Tip	2.95	3.55	4.05	4.55
炸半雞	6. Boneless Chicken	2.70	3.45	3.95	4.45
炸半雞	7. Fried Scallops (10 pcs)	2.95	3.75	3.95	4.75
炸半雞	8. Fried Baby Shrimp	3.95	4.75	5.25	5.95
炸半雞	9. Fried Crab Stick (8)	2.95	3.75	3.95	4.75
炸半雞	10. French Fries	(S) 1.35 (L) 2.60			

APPETIZERS

春卷	1. Pork Egg Roll	1.00
春卷	2. Vegetable Roll	1.00
春卷	3. Shrimp Roll (1)	1.10
春卷	4. Chinese Roast Pork	4.10
春卷	5. Fantail Shrimp (each)	1.10
春卷	6. Teriyaki Beef (3)	3.25
春卷	7. Teriyaki Chicken (5)	3.25
春卷	8. Bar-B-Que Spare Ribs Sm. 4.95 Lg. 9.25	
春卷	9. Boneless Spare Ribs Sm. 4.85 Lg. 8.85	
春卷	10. Fried Wonton (10)	2.50
春卷	11. Chicken Finger	4.30
春卷	12. Fried or Steamed Dumplings (8)	3.85
春卷	13. Fried Crab Rangoon (10)	3.25
春卷	14. Shrimp Toast (4)	2.75
春卷	15. Cold Sesame Noodles	3.40
春卷	16. Pu Pu Platter	9.95

春卷 (2), Beef Stick (2), Shrimp Toast (2), Fried Crab (2), Fried Chicken Wing (2), Fried Wonton (4), Fried Jumbo Shrimp (2)

海鮮寶寶盤 16a Seafood Pu Pu Platter 12.95
Shrimp Roll (2), Baby Shrimp (5), Scallops (5), Crab Rangoon (10), Crab Legs (4), Jumbo Shrimp (2), (P) Shrimp Fried Rice, 2 Can Soda.

SOUP

	Pt.	Qt.
蛋花湯	17. Egg Drop	1.10 2.00
湯麵	18. Wonton	1.25 2.20
湯麵	19. Chicken Rice	1.25 2.20
湯麵	20. Chicken Noodle	1.25 2.20
湯麵	21. Wonton Egg Drop	1.55 2.85
湯麵	22. Hot & Sour Soup	1.80 3.10
湯麵	23. Vegetables Soup	2.70
湯麵	24. Roast Pork or Chicken Yat Gaw Mein	3.35
湯麵	25. Beef or Shrimp Yat Gaw Mein	3.95
湯麵	26. Bean Curd Soup	2.95
湯麵	27. House Special Soup	4.25
湯麵	28. Seafood Soup	4.25

CHOW MEIN

	Pt.	Qt.
炒麵	31. Chicken Chow Mein	3.20 5.95
炒麵	32. Roast Pork Chow Mein	3.20 5.95
炒麵	33. Vegetable Chow Mein	3.05 5.55
炒麵	34. Shrimp Chow Mein	3.55 6.55
炒麵	35. Beef Chow Mein	3.55 6.55
炒麵	36. Subgum Chicken Chow Mein	3.55 6.75
炒麵	37. Subgum Shrimp Chow Mein	3.85 7.15
炒麵	38. House Special Chow Mein	4.35 8.15
炒麵	39. Lobster Chow Mein	4.55 8.45

MOO SHU

	Per Order	
燒餅	40. Moo Shu Chicken	5.95
燒餅	41. Moo Shu Pork	5.95
燒餅	42. Moo Shu Beef	6.75

CHOW MEI FUN

	Per Order	
炒麵	43. Roast Pork or Chicken Chow Mei Fun	5.55
炒麵	44. Beef Chow Mei Fun	5.85
炒麵	45. Shrimp Chow Mei Fun	5.95
炒麵	46. House Special Chow Mei Fun	6.75

CHOP SUEY

	Pt.	Qt.
碎碎	47. Vegetable Chop Suey	3.30 6.15
碎碎	48. Roast Pork Chop Suey	3.55 6.55
碎碎	49. Chicken Chop Suey	3.55 6.55
碎碎	50. Shrimp Chop Suey	3.55 7.15
碎碎	51. Beef Chop Suey	3.75 7.15
碎碎	52. Lobster Chop Suey	4.65 8.75
碎碎	53. House Special Chop Suey	4.35 8.15

FRIED RICE

	Pt.	Qt.
白飯	54. White Rice	0.70 1.40
白飯	55. Plain Fried Rice	1.50 2.95
白飯	56. Roast Pork Fried Rice	3.20 5.85
白飯	57. Chicken Fried Rice	3.20 5.85
白飯	58. Vegetable Fried Rice	2.70 5.30
白飯	59. Beef Fried Rice	3.55 6.55
白飯	60. Shrimp Fried Rice	3.55 6.55
白飯	61. House Special Fried Rice	4.55 8.15
白飯	62. Lobster Fried Rice	4.55 8.00

LO MEIN

	Pt.	Qt.
麵	63. Vegetable Lo Mein	3.10 6.05
麵	64. Roast Pork Lo Mein	3.25 6.35
麵	65. Chicken Lo Mein	3.25 6.35
麵	66. Beef Lo Mein	3.55 6.90
麵	67. Shrimp Lo Mein	3.55 6.90
麵	68. Lobster Lo Mein	4.55 8.75
麵	69. House Special Lo Mein	4.55 8.55

EGG FOO YOUNG

	Per Order	
麵	70. Roast Pork Egg Foo Young	5.40
麵	71. Chicken Egg Foo Young	5.40
麵	72. Mushroom Egg Foo Young	5.15
麵	73. Shrimp Egg Foo Young	5.75
麵	74. Lobster Egg Foo Young	7.45
麵	75. Beef Egg Foo Young	5.75
麵	76. House Special Egg Foo Young	7.45

PORK

	Pt.	Qt.
麵	77. Roast Pork w. Broccoli	3.80 7.15
麵	78. Roast Pork w. Bean Sprouts	3.80 7.15
麵	79. Roast Pork w. Chinese Veg.	3.80 7.15
麵	80. Roast Pork w. Black Bean Sc.	3.80 7.15
麵	81. Roast Pork w. Mushroom	3.80 7.15
麵	82. Roast Pork w. Oyster Sauce	3.80 7.15
麵	83. Roast Pork w. Snow Peas	4.25 8.05

POULTRY

	Pt.	Qt.
雞	84. Chicken w. Broccoli	4.00 7.45
雞	85. Moo Goo Gai Pan	4.00 7.45
雞	86. Curry Chicken w. Onion	4.00 7.45
雞	87. Chicken w. Mushroom	4.00 7.45
雞	88. Chicken w. Snow Peas	4.35 8.05
雞	89. Chicken w. Black Bean Sauce	4.00 7.45

BEEF

	Pt.	Qt.
麵	90. Beef w. Broccoli	4.15 7.55
麵	91. Green Pepper Steak	4.15 7.55
麵	92. Beef w. Oyster Sauce	4.15 7.55
麵	93. Beef w. Chinese Vegetable	4.15 7.55
麵	94. Beef w. Mushrooms	4.15 7.55
麵	95. Beef w. Bean Sprouts	4.15 7.55
麵	96. Beef w. Snow Peas	4.35 8.10
麵	97. Curry Beef w. Onions	4.15 7.55

SWEET & SOUR

	Pt.	Qt.
肉	98. Sweet & Sour Pork	4.15 7.45
蝦	99. Sweet & Sour Shrimp	4.55 8.40
雞	100. Sweet & Sour Chicken	4.15 7.55

HOT & SPICY

SEAFOOD

	Pt.	Qt.
蝦	101. Shrimp w. Broccoli	4.55 8.40
蝦	102. Shrimp w. Bean Sprouts	4.55 8.40
蝦	103. Shrimp w. Snow Peas	4.55 8.40
蝦	104. Shrimp w. Chinese Vegetable	4.55 8.40
蝦	105. Shrimp w. Lobster Sauce	4.55 8.40
蝦	106. Shrimp w. Black Bean Sauce	4.55 8.40
蝦	107. Curry Shrimp w. Onion	4.55 8.40

MIXED VEGETABLE

	Order	
什菜	108. Mixed Vegetables or Broccoli	5.50
什菜	109. Roast Pork or Chicken w. Mixed Veg.	7.50
什菜	110. Beef w. Mixed Vegetable	8.40
什菜	111. Shrimp w. Mixed Vegetable	8.40

HEALTH (DIET) FOOD

	Order	
蒸	1. Steamed Broccoli	5.25
蒸	2. Steamed Chicken w. Broccoli	6.95
蒸	3. Steamed Chicken w. Snow Peas	6.95
蒸	4. Steamed Shrimp w. Snow Peas	7.25
蒸	5. Steamed Mixed Vegetable	5.25
蒸	6. Steamed Shrimp w. Mixed Veg.	7.25
蒸	7. Steamed Chicken w. Mixed Veg.	6.95

COMBINATION PLATES

Served w. Pork Fried Rice or Plain Fried Rice & Pork Egg Roll

大	1. General Tso's Tofu	5.25
大	2. Roast Pork or Chicken Chow Mein	5.45
大	3. Roast Pork or Chicken Lo Mein	5.45
大	4. Mixed Vegetables or Broccoli	5.45
大	5. Broccoli w. Garlic Sauce	5.45
大	6. Chicken or Pork Egg Foo Young	5.60
大	7. Beef or Shrimp Chow Mein	5.80
大	8. Shrimp or Beef Lo Mein	5.80
大	9. Pepper Steak	5.80
大	10. Roast Pork or Beef w. Chinese Veg.	5.80
大	11. Beef or Shrimp Egg Foo Young	5.80
大	12. Sweet & Sour Pork or Chicken	5.80
大	13. Moo Goo Gai Pan	5.80
大	14. Chicken or Roast Pork w. Broccoli	5.80
大	15. Szechuan Chicken	5.80
大	16. Hunan Chicken or Beef	5.80
大	17. Roast Pork or Chicken w. Black Bean Sc.	5.80
大	18. Roast Pork or Chicken or Beef w. Mushroom	5.80
大	19. Roast Pork or Chicken Chop Suey	5.80
大	20. Curry Chicken or Roast Pork w. Onion	5.80
大	21. Sesame Chicken	5.95
大	22. Chicken w. Orange Flavor	5.95
大	23. General Tso's Chicken	5.95
大	24. Shrimp w. Lobster Sauce	6.55
大	25. Szechuan w. Shrimp or Beef	6.55
大	26. Shrimp or Beef Chop Suey	6.55
大	27. Bar-B-Que Spare Ribs or Boneless	6.55
大	28. Shrimp or Beef w. Garlic Sauce	6.55
大	29. Shrimp or Beef w. Broccoli	6.55
大	30. Sweet & Sour Shrimp	6.55
大	31. Shrimp or Beef w. Snow Peas	6.55
大	32. Shrimp or Beef w. Cashew Nuts	6.55
大	33. Kung Po Shrimp or Beef	6.55
大	34. Curry Shrimp or Beef w. Onion	6.55
大	35. Shrimp or Beef w. Black Bean Sc.	6.55
大	36. Mongolian Beef	6.55
大	37. Hot & Spicy Shrimp	6.55
大	38. Crispy Chicken or Shrimp	6.55
大	39. Chicken or Pork w. Garlic Sauce	5.80
大	39a. Chicken or Pork w. Mixed Vegetables	5.80
大	39b. Shrimp or Beef w. Mixed Vegetables	6.55

CHEF'S SPECIAL CANTONESE DISHES

(w. Rice)

四川	1. Bean Curd Szechuan Style	5.55
廣東	2. Broccoli w. Garlic Sauce	5.65
廣東	3. General Tso's Tofu	6.15
廣東	4. Chicken or Pork w. Garlic Sauce	7.45
廣東	5. Scallops & Shrimp w. Garlic Sauce	9.15
廣東	6. Triple Delight w. Garlic Sauce	9.15
廣東	7. Kung Bo Chicken	7.45
廣東	8. Hunan Chicken	7.45
廣東	9. Diced Chicken w. Cashew Nuts	7.45
廣東	10. Beef w. Scallops	8.95
廣東	11. Mongolian Beef	7.55
廣東	12. Shrimp or Beef w. Cashew Nuts	7.55
廣東	13. General Tso's Chicken	7.70
廣東	14. Orange Chicken	7.70
廣東	15. Orange Beef	7.95
廣東	16. Sesame Chicken	7.95
廣東	17. Hot & Spicy Beef	7.95
廣東	18. Boneless Chicken	
廣東	19. Lemon Chicken	8.15
廣東	20. Sesame Beef	8.35
廣東	21. Shrimp or Beef w. Garlic Sauce	8.40
廣東	22. Hot & Spicy Shrimp	8.40
廣東	23. Hunan Shrimp or Beef	8.40
廣東	24. Szechuan Shrimp or Beef	8.40
廣東	25. Kung Bo Beef or Shrimp	8.40
廣東	26. Double Delight	8.75
廣東	27. General Tso's Shrimp	9.15
廣東	28. Crispy Shrimp	9.15
廣東	29. Triple Delight	9.15
廣東	30. Four Seasons	9.15
廣東	31. Dragon & Phoenix	9.15
廣東	32. Subgum Wonton	9.55
廣東	33. Happy Family	9.70
廣東	34. Lobster Gai Kew	9.95
廣東	35. Seafood Delight	9.95

NEW CHINA SPECIAL

(Served w. Roast Pork Fried Rice)

A.	2 Crab Rangoons, 1 Beef Stick, 4 Chicken Fingers, 4 Boneless Spare Ribs	5.95
B.	2 Chicken Wings, 2 Teriyaki Chicken, 2 Crab Rangoons, 4 Chicken Finger	5.95
C.	2 Jumbo Shrimp, 5 Baby Shrimp, 2 Fried Fish, 4 Fried Crab Stick	5.95